

ПЕРМСКАЯ ЕПАРХИАЛЬНЫЕ ВѢДОМОСТИ

Выходятъ еженедѣльно по средамъ. Цѣна за годъ 5 рублей съ пересылкою, какъ и безъ пересылки.

№ 6.

Подписка принимается въ Редакціи Епархіальныхъ Вѣдомостей, при Пермской духовной семинаріи, въ Перми.

6 Февраля 1874 года.

ОТДѢЛЪ ОФИЦІАЛЬНЫЙ.

Содержаніе: Миссіонерскій отчетъ.—Объ избраніи депутатовъ въ Соликамскій духовно-училищный съездъ.—Предложеніе Его Высокопреосвященства.—Перемѣны по службѣ лицъ епархіальнаго вѣдомства.—Опечатка.

I. МИССІОНЕРСКІЙ ОТЧЕТЪ*)

(за ноябрь—декабрь 1873 г.)

протоіерея Евгенія Попова.

I.

Путешествіе мое въ настоящій разъ продолжалось ровно мѣсяць.—Совершено въ пути 914 верстъ.—Обзрѣно инородческихъ деревень 33, причемъ въ 13 былъ я только проѣздомъ, въ 20 останавливался для миссіонерскихъ занятій, 12 посѣтилъ въ первый разъ, 7 вторично, а въ нѣкото-

*) Печатается по журнальному постановленію Пермскаго Епархіальнаго Комитета православнаго миссіонерскаго общества отъ 8 января, которое также имѣетъ быть напечатано.

рыхъ изъ тѣхъ и другихъ съ временныхъ миссіонерскихъ становъ, которыми имѣлъ квартиры у священниковъ, приглашенныхъ для миссіонерскаго служенія, — былъ въ настоящій разъ нарочито по дважды и трижды сряду или же съ небольшими промежутками времени. Всего въ Красноуфимскомъ уѣздѣ инородческихъ деревень теперь съ большою вѣрностью исчислено мной: 85, изъ которыхъ 33 черемискія, а остальные все татарскія. Миссіонерскую мою дѣятельность въ настоящемъ путешествіи составляли четыре предмета: 1) открытіе и утвержденіе миссіонерскихъ *школъ*; 2) открытіе или только повтореніе въ иныхъ деревняхъ миссіонерской *проповѣди*; 3) *введеніе* въ дѣло проповѣди приглашенныхъ временныхъ *миссіонеровъ* и приглашеніе къ тому же дѣлу новыхъ лицъ; и 4) *приведеніе въ порядокъ* доброй жизни *новокрещенныхъ черемисъ*, которые остаются среди своихъ сопородцевъ.

По вопросу о школахъ.

Въ деревнѣ Юви черемиская школа, открытая минувшимъ лѣтомъ, привилась, хотя въ ней не велико число учащихся и не быстры успѣхи ученія. Я встрѣтилъ въ ней черемискихъ мальчиковъ до 10 и русскихъ до 5-ти. Нѣкоторые изъ черемисъ не опускали ни одного класса со дня ученія, которое началось, за поздней уборкой хлѣба въ этой мѣстности, уже въ октябрѣ. Собирались въ школу и до обѣда и послѣ обѣда. Этою-то болѣе усидчивостью занятій, при незнаніи молодымъ учителемъ Евгеньевымъ скорого звуковаго способа обучать грамотѣ, и достигнуто въ два мѣсяца чтеніемъ дѣтми краткихъ словъ и предложеній. Учителю мной внушено, чтобъ онъ требовалъ отъ дѣтей при чтеніи и разумнаго пониманія, на первый разъ — пусть самыхъ краткихъ рѣчей въ азбукѣ, напримѣръ, какихъ либо названій вещей или предметовъ, — и при этомъ знакомилъ бы черемисскихъ мальчиковъ, какъ еще незнающихъ русскаго языка, по-русски называть эти вещи и предметы. Письму дѣти учились перомъ и на бумагѣ, дѣлая только линіи. На бумагѣ такое обученіе труднѣе, чѣмъ на доскахъ, число которыхъ требовалось для школы дополнить, и дополнено мной въ настоящій разъ. — Для обученія счетной части заказаны мной столяру особые стѣнные счеты. — Прекрасно было бы сколько нибудь научить дѣтей пѣнію, и для этой цѣли оставлена мной въ школѣ азбука нотнаго пѣнія, а преподавать уроки пѣнія приглашенъ о. законоучитель священникъ Коровинъ, который и знакомъ съ хоровымъ пѣніемъ. — По должности законоучительской и вмѣстѣ какъ наблюдатель школы, этотъ священникъ бываетъ въ Ювинской школѣ разъ

въ недѣлю, по пятницамъ, за 12 верстѣ своего мѣстопробыванія и на собственной подводѣ. По закону Божію мальчишки русскіе прошли изъ ветхозавѣтной исторіи до потопа и отвѣчали удовлетворительно. Затѣмъ предложено мной о. законоучителю перейти съ ними прямо къ изученію новозавѣтной исторіи. — Черемискіе мальчишки, по незнанію русскаго языка, не могли еще понимать разсказовъ по закону Божію, если-бъ и стали слушать. Но взамѣнъ ихъ были слушателями почти каждый разъ возрастные изъ черемисъ отъ 5 до 10 человекъ, приходившіе по пятницамъ въ школу изъ любопытства, (пятница избрана для уроковъ по закону Божію, потому что этотъ день праздничный у черемисъ). — Молодому учителю Евгеньеву, для собственнаго развитія его въ предметахъ учительской должности, сказано мной, чтобъ время свитокъ онъ провелъ въ селѣ Манчажскомъ у означеннаго наблюдателя школы, равно какъ проводилъ бы здѣсь и другія свободныя отъ ученія недѣли, на что вполне согласился и священникъ о. Коровинъ и для чего — главное — Евгеньевъ теперь получилъ денежные средства изъ пособія, выданнаго ему отъ Комитета до новаго года въ количествѣ 15 рублей. Помѣщеніе школы будетъ достаточнымъ и еще на 10 мальчишковъ, и въ деревнѣ оно центральное. Желаніе у черемискихъ дѣтей учиться есть: особенно они остались довольны, когда пришли къ нимъ изъ Перми черемискіе буквари, но родители ихъ и преимущественно матери, препятствуютъ имъ учиться. Чтобъ не только не распадалась школа, но и привлекла къ себѣ новыхъ учениковъ, употреблены мной такія мѣры: по два раза бытности моею въ ней я раздавалъ дѣтямъ подарки (по серебряной монетѣ и карандашу каждому), которые приняты съ большою радостью; — родители-черемисы, приглашенные мной тутъ же въ школу, видѣли, какъ я раздавалъ дѣтямъ эти подарки и какъ экзаменовалъ ихъ: при этомъ я снова убѣждалъ родителей безпрепятственно отдавать дѣтей въ школу; наконецъ, я пригласилъ быть попечителемъ этой школы изъ сосѣдственнаго (Саранинскаго въ 12 верстахъ) завода, Н. М. Горбунова, который служитъ въ этомъ заводѣ за управляющаго, пользуется въ своей мѣстности общественнымъ довѣріемъ, нерѣдко проѣзжаетъ мимо ювинскихъ черемисъ въ свою заимку и съ которымъ личное свиданіе мое увѣрило меня въ могущей быть отъ него пользѣ для миссіонерской школы въ Ювѣ: онъ и изъявилъ готовность быть попечителемъ, (прилагается документъ по этому предмету подъ № 1). Кромѣ аспидныхъ досокъ, школа въ настоящій разъ снабжена книгами для чтенія славянскаго, какъ псалтирь и часословъ, и гражданскаго, какъ „Паульсона“, „Ручная книжка для поселенина,“ и т. под., учебными

руководствами по закону Божію, (всѣ эти книги въ переплетѣ, хотя простомъ и дешевомъ, но крѣпкомъ), письменными принадлежностями и включеніе, стѣнными часами, которыя очень понравились и возрастнымъ инородцамъ. Мебели же школьной, которая была заказана въ прошлую поѣздку мою и теперь лишь найдена приготовленною, я далъ другое назначеніе, потому что сюда мебель приготовить изъявилъ желаніе, въ видѣ пожертвованія, приглашенный попечитель школы, г. Горбуновъ (документъ подъ № 3).

Въ деревнѣ *Большая Тавра*, въ 25-ти верстахъ отъ Ювы, гдѣ въ прошлый разъ черемисы только дали приговоръ открыть у нихъ (миссіонерскую) школу, — теперь школа открыта въ дѣйствительности. Учителемъ въ ней я поставилъ только что прибывшаго изъ Казани старокрещенаго черемисина Михайла Кузмина. Для квартиры ея нанялъ новую избу, построенную въ оградѣ на однѣхъ сѣняхъ съ хозяйскимъ помѣщеніемъ по 2 руб. 50 коп. въ мѣсяцъ съ отопленіемъ и обиходомъ. Помѣщеніе въ ней равняется помѣщенію Ювинской школы и также центрально въ деревнѣ. Чтобы учителю Кузмину не нанимать особой квартиры, и чтобы въ неучебное время можно было ему приглашать въ школу возрастныхъ черемисъ и здѣсь завлекать вниманіе ихъ то картинками священной исторіи, то прямо разговоромъ о христіанской вѣрѣ, — въ этихъ видахъ я посоветовалъ Кузмину помѣститься въ школьной же квартирѣ, а столъ имѣть по его усмотрѣнію, на что онъ и согласился охотно. Изъ учебныхъ книгъ я могъ надѣлать Кузмина на первый разъ не-многимъ: нѣсколькими букварями на черемискомъ луговомъ нарѣчій, священной исторіей Соколова (1 экземпляръ), библейской исторіей въ лицахъ Шнорра, которую я купилъ уже въ дорогѣ (изъ запаса книжнаго Красноуфимской Земской Управы), картинками на картахъ, изображающими 7 таинствъ, и письменными принадлежностями въ небольшомъ количествѣ. Зато парты и арифметическая доска тотчасъ же были привезены въ школу изъ Артинскаго завода, гдѣ онѣ были построены; большіе стѣнные часы будутъ доставлены затѣмъ оттуда же. Въ два — три дня послѣ найма мной квартиры для школы въ Большой Таврѣ собрать учениковъ еще не было возможности; лишь только въ послѣднюю мою бытность въ этой деревнѣ начали отоплять квартиру: однакожь здѣсь имѣется въ виду до 10 учениковъ изъ черемискихъ мальчиковъ. Привлечь ихъ въ школу, равно какъ и другихъ, я предоставилъ самому учителю, какъ единоплеменному родителямъ учениковъ и ученикамъ. Виѣсть съ тѣмъ, я просилъ мѣстное волостное правленіе — сдѣлать изъ ревизскихъ списковъ реестръ больше-тавринскихъ мальчиковъ, которые по годамъ подходили бы къ кан-

дидатамъ учениковъ, и препроводить этотъ реестръ деревенскому старостѣ въ Большой Таврѣ для напоминанія родителямъ о помѣщеніи дѣтей ихъ въ школу.

Въ деревнѣ *Малая Тавра*, въ 8 верстахъ отъ „Большой“, я нашелъ грамотнаго изъ мѣстныхъ черемисъ покрещенаго Кабія Аптіева, который обучался въ г. Троицкѣ Оренбургской губерніи. Жители этой деревни принадлежатъ другой волости, чѣмъ больше-тавринцы, и численность ихъ также велика. И такъ я рѣшился воспользоваться грамотностью означеннаго черемисина и убѣдилъ его обучать грамотѣ дѣтей въ деревнѣ его. Онъ человекъ молодыхъ лѣтъ, но женатый. Поведенія хорошаго и находился въ общественной службѣ. Пишетъ по-русски хорошо, но чтеніе почти началъ забывать. Съ обученіемъ дѣтей, безъ сомнѣнія, онъ возобновитъ прежнее свое знаніе по русскому чтенію. Нѣтъ нужды, что онъ не крещенъ и не обнаруживаетъ расположенія креститься. Грамота русская могла бы сблизить его съ христіанствомъ. А главное: лишь бы при его помощи зародить гнѣздо черемиской школы въ „Малой Таврѣ.“ А тамъ можно было бы поставить учителемъ другого кого, опытнѣе его, и православнаго. Однако-жъ, чтобъ не дѣлать напрасныхъ денежныхъ тратъ на жалованье Кабію Аптіеву и на помѣщеніе для школы, я назначилъ ему условную мѣсячную плату съ каждаго учащагося лица по 20 коп., а школьную квартиру позволилъ имѣть у него же въ домѣ по 50 коп. въ мѣсяцъ, доколѣ число учащихся не будетъ превышать 15-ти. Изъ книгъ я надѣлилъ его только 6 черемисскими букварями и 1 экземпляромъ священной исторіи на черемискомъ языкѣ, которую совѣтовалъ ему предварительно прочитывать на-единѣ и прочитанное затѣмъ передавать безъ толкованія будущимъ ученикамъ своимъ. Но двѣ парты и ариѳметическая доска уже оставлены у него въ домѣ, при доставкѣ ихъ изъ Артинскаго завода отъ мастера. Если школа вдѣсь не образуется, то парты будутъ перевезены въ Большую Тавру.

Наблюдать за вновь открытою школою въ Большой Таврѣ и эту, которая ожидается въ Малой Таврѣ, я пригласилъ священника Сажинскаго села Василія Молчанова. Онъ выѣстъ съ тѣмъ приглашенъ мною еще въ прошлый разъ для миссіонерской проповѣди покрещенымъ. Обязанностями его, какъ наблюдателя, будутъ такіа занятія: стараться о развитіи школъ, доносить о ходѣ дѣла въ нихъ; вести записъ имуществъ въ нихъ, равно какъ прихода и расхода денегъ, отпускаемыхъ на школы, для чего и выданы ему мною двѣ книжки за скрѣпою и шнуромъ, и авансомъ пять рублей на необходимѣйшіе расходы. Но въ случаѣ поступленія въ эти школы

русскихъ мальчиковъ, (а они должны быть, напримѣръ, въ Большую Тавру изъ сосѣдней русской Тавры въ 2 верстахъ, гдѣ до 60 дворовъ), вопросъ о законоучителѣ подлежитъ особому разсмотрѣнію; потому что Сажинское село, гдѣ служить означенный священникъ Молчановъ, отъ Большой Тавры находится въ 30 верстахъ, а ближайшій къ школѣ (въ 12 верстахъ) будетъ уже священникъ Уфимской губерніи, Златоустовскаго уѣзда, въ селѣ Мятеляхъ.

И по эту сторону Красноуфимска въ настоящій разъ открыта мною инородческая школа, но не въ „Верхнемъ Потамахъ“, гдѣ въ прошлой разъ дали тамги на школу, а въ другой черемиской деревнѣ „Тибеняковой.“ Для „Потама“ могъ бы быть учителемъ только сторонній или изъ казанскихъ черемисъ, которые приглашаются Комитетомъ, но еще не прибыли въ Пермскую губернію. А для деревни Тибеняковой, которая отъ Потама въ 30 верстахъ, также населенная и окружена вблизи многими черемисскими и татарскими деревнями, я убѣдиль бы учителемъ мѣстнаго жителя изъ крещеныхъ черемисъ, А. О. Манохина по мѣсячной платѣ, т. е. за учебные лишь мѣсяца, по 15 руб. Манохинъ отъ роду лѣтъ 35, принялъ святое крещеніе уже 17 лѣтъ; былъ сельскимъ головой, а потомъ—старшиной въ той волости, куда приглашенъ быть учителемъ; человѣкъ онъ семейный и хозяйственный: имѣетъ мельницу; жизни трезвой и хорошей. Должность учительская не составляетъ для него матеріальнаго какого либо приобрѣтенія, тѣмъ болѣе, что онъ живетъ отъ Тибеняковой въ 2½ верстахъ и долженъ каждый день ѣздить или ходить въ школу: принять должность учительскую онъ согласился лишь по особому убѣжденію моему. Учителемъ онъ не бывалъ, но той грамотѣ, которая требуется въ миссіонерской школѣ, обучать дѣтей можетъ: владѣетъ и татарскимъ языкомъ, только устно, а не книжно. Квартира для школы нанята въ центрѣ деревни, въ отдѣльной избѣ у черемисина, и—это лучшая изъ квартиръ училищныхъ за Уфой: плата за нее по три рубля въ мѣсяцъ съ отопленіемъ, обиходомъ и охраненіемъ, срокомъ на одинъ годъ. Какъ учителю, такъ и хозяину квартиры, мѣсячная плата тотчасъ же отдана мной впередъ. Я заказалъ въ Тисовскомъ заводѣ для школы двѣ парты съ окраской по 3 руб. Снабжена школа иконою, изъ учебныхъ же книгъ и пособій надѣлена: 5 букварями и 1 экземпляромъ священной исторіи на черемисскомъ языкѣ, подвижными буквами (безплатно), 7 картинками на 7 таинствъ, 3 аспидными досками, карандашами и т. п. Учениковъ въ первыя двѣ недѣли насчитывалось уже до 10, но потомъ вдругъ половина ихъ перестала ходить, устрашаемые какими-то

взысканіями за малые успѣхи (въ родѣ того, что заставляютъ двумя пальцами держать ведро воды) и удерживаемые родителями, на которыхъ въ свою очередь, можетъ быть, подѣйствовали неблагонамѣренные толки о школѣ одного — двухъ сосѣднихъ расколниковъ. Въ деревнѣ „Тибеняковой“ всего я былъ теперь четыре раза, и при послѣдней бытности моей въ школѣ нашель 5 мальчиковъ: въ числѣ ихъ было двое русскихъ и три черемисскихъ. Чтобъ развить здѣсь миссіонерскую школу весьма умѣстную, (крещеныхъ въ деревнѣ нѣтъ ни одной души) и перемѣстить бы отсюда питейный домъ въ другое какое мѣсто, — я просилъ, кромѣ лицъ мѣстнаго волостнаго правленія, письмомъ г. мирового посредника Юмашова, который, принявъ званіе дѣйствительнаго члена Пермскаго миссіонерскаго отдѣленія, и общалъ мнѣ свое содѣйствіе. Болѣе всего я поручилъ заботиться о числѣ учениковъ самому учителю, Манохину, какъ имѣющему не малое вліяніе на мѣстныхъ черемисъ и человѣку старательному для дѣла. Законъ Божій преподавать въ этой школѣ можетъ священникъ Тисовскаго завода Александръ Словцовъ, который живетъ отъ деревни Тибеняковой всего въ 6 верстахъ, и который, вмѣстѣ съ тѣмъ, приглашенъ для миссіонерскихъ занятій въ этомъ участкѣ Красноуфимскаго уѣзда. Но преподаваніе здѣсь уроковъ по закону Божию я счелъ нужнымъ отсрочить на нѣкоторое время.

Въ двухъ черемисскихъ деревняхъ къ Бирскому тракту, отдѣльно стоящихъ и по числу душъ очень малыхъ, а также и въ сосѣднихъ съ ними татарскихъ деревняхъ, я не находилъ возможнымъ проектировать особья школы, но сдѣлалъ опытъ имѣть изъ нихъ по нѣскольку учениковъ въ ближайшихъ русскихъ школахъ съ платою за содержаніе ихъ здѣсь отъ миссіонерскаго Комитета, какъ „миссіонерское отдѣленіе при школѣ.“ Такимъ образомъ въ черемиской деревнѣ „Озерская“ нашелься для школы въ Алтыновскомъ селѣ (за 4 версты) одинъ мальчикъ 9 лѣтъ. Но доставлять средства отъ Комитета на содержаніе одного лишь мальчика было бы неудобно; съ другой стороны, и не отпускать этого мальчика изъ виду находилъ я не целесообразнымъ для миссіонерскаго дѣла, потому что отецъ его съ полною рѣшимостью отозвался на мое приглашеніе, да и за однимъ мальчикомъ изъ той же деревни есть надежда вызвать въ школу черезъ годъ еще двухъ. И такъ я просилъ мѣстнаго волостнаго старшину, живущаго въ самомъ селѣ Алтыновскомъ, о пріютѣ для мальчика-ученика, и — старшина изъявилъ готовность содержать его у себя первую зиму бесплатно. Затѣмъ, я отнесся письменно къ наставникамъ школы Алтыновской обращать вниманіе на будущаго ученика ихъ. — Въ другой черемиской деревнѣ: *Верхъ-Тюнгъ* для

школы въ Богородцкомъ селѣ (въ 8 верстахъ) записаны мной три мальчика, а въ татарской того же самаго названія—пять мальчиковъ. Школа въ Богородцкомъ селѣ, содержимая отъ земства, состоитъ изъ 35 учениковъ, законоучителемъ въ ней священникъ Венедиктъ Поповъ, въ домѣ котораго доселѣ и помѣщалась школа и который вмѣстѣ съ тѣмъ въ настоящій разъ изъявилъ готовность для миссіонерской проповѣди въ инородческомъ участкѣ Красноуфимскаго уѣзда по Бирскому тракту, совершенно отдѣленномъ отъ прочихъ участковъ. Дать 8 некрещенымъ мальчикамъ, будущимъ ученикамъ этой школы, помѣщеніе и столъ согласилась вдова-крестьянка Морозова, не по мѣсячной платѣ, которую она опредѣляла всего въ 2 руб. съ каждаго лица и которую напелъ я все-таки неудобною, но въ сутки по 10 коп.— На этотъ же разъ положительнаго мной ничего не сдѣлано, и задатка денежнаго я не предложилъ Морозовой.

И такъ всего школъ инородческихъ отъ миссіонерскаго Комитета въ Красноуфимскомъ уѣздѣ въ настоящій разъ *три*, да имѣются въ виду *три* малые *отдѣла* ихъ: въ деревнѣ „Малая Тавра“ и въ селахъ „Алтынновскомъ и Богородцкомъ.“ Найдены, кромѣ того, два стипендіата въ школу крещено-татарскую въ Казани: ученикъ изъ Ювинской школы некрещеный Янбей Тойбахтинъ Илюкъ, сынъ вдовы, и изъ деревни черемиской „Камепка“ крещеный черемискій мальчикъ 12 лѣтъ, Константинъ Пермяковъ, сынъ вдовы же.

(Продолженіе слѣдуетъ.)

II. Объ избраніи депутатовъ въ Соликамскій духовно-училищный съѣздъ.

Депутатами на Соликамскій духовно-училищный съѣздъ, собраніемъ духовенства 1 благочинническаго округа Чердынскаго уѣзда, бывшаго въ 24 число ноября мѣсяца, избраны и, указомъ духовной консисторіи отъ 10-го декабря за № 11.302, согласно архиластырскаго резолюціи Его Высокопреосвященства, утверждены: протоіерей, Ѳеодоръ Будринъ и священники: Василій Чечулинъ и Филипъ Пономаревъ.

III. Предложеніе Его Высочайшаго Священства.

Для ново-построенной церкви въ деревнѣ Новалевой, Осинскаго уѣзда, требуется священникъ. Намечать въ епархіальныхъ вѣдомостяхъ о праздномъ священническомъ мѣстѣ въ означенной деревнѣ, къ свѣдѣнію, учителей и приходскихъ священниковъ, ищущихъ перемѣненія.

IV. Перемѣны по службѣ лицъ епархіальнаго вѣдомства.

Перемѣнены: священники: Пермскаго уѣзда, Ново-Ильинскаго села, *Алексій Хлыновъ*—къ церкви Карагайскаго села, Оханскаго уѣзда; Пермскаго уѣзда, Отчино-Срѣтенскаго села, *Іоаннъ Яковкинъ*—къ церкви Слудскаго села, того же уѣзда; и того же уѣзда, Усть-Сылвинскаго села (Ляды тоже), *Михаилъ Колоколниковъ*—къ церкви Сажинскаго села, Кунгурскаго уѣзда.

Опредѣлены: безмѣстные псаломщики: *Іоаннъ Троицкій*—къ церкви Уинскаго завода, Осинскаго уѣзда и *Георгій Меркурьевъ*—къ градо-Чердынской Преображенской церкви,—псаломщиками.

Произведены: діаконъ градо-Шадринской единовѣрческой церкви *Евфимій Лодыжниковъ*—во священника къ той же церкви; діаконъ Соликамскаго уѣзда, Егвинскаго села, *Григорій Уваровъ*—во священника къ единовѣрческой церкви Ситниковскаго села, Оханскаго уѣзда и діаконъ Пермскаго уѣзда, Полазненскаго завода, *Іоаннъ Данидовъ*—во священника къ церкви Токаринскаго села, Оханскаго уѣзда.

V. Умершіе.

Священники: Оханскаго уѣзда, Токаринскаго села, *Іоаннъ Слоцовъ* и того же уѣзда, Ситниковскаго села, *Владиміръ Варушкинъ* и псаломщикъ Осинскаго уѣзда, Уинскаго завода, *Гавріилъ Кожевниковъ*.

VI. Праздныя мѣста.

Священническія: Пермскаго уѣзда при церкви Ново-Ильинскаго села, того же уѣзда при церкви Отчино-Срѣтенскаго села и того же уѣзда при церкви Усть-Сылвинскаго.

О П Е Ч А Т К А .

Въ росписаніи приходоѡвъ и церквей Пермской епархіи, помѣщенномъ въ 49 № Пермскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей, напечатано: „При Невьянской церкви Екатеринбургскаго уѣзда положенъ настоятель 1, помощниковъ ему нѣтъ. Слѣдуетъ читать: настоятель 1, помощниковъ ему 2.

НЕОФФИЦИАЛЬНЫЙ ОТДѢЛЪ.

Содержаніе: Вотяцкая миссія—Некрологъ.

ВОТЯЦКАЯ МИССІЯ.

1874 г. января 31 дня. Деревня „большой Гондырь“. Вотяки по наружному своему виду и быту довольно отличаются отъ черемисъ, въ средѣ которыхъ преимущественно я обращался доселѣ миссіонерствуя. Они бѣловаты, здоровѣе и опрятнѣе. Опрятность ихъ поддерживается банями: по крайней мѣрѣ въ тѣхъ вотяцкихъ деревняхъ, гдѣ я былъ, извѣстенъ не слыханный обычай—ходить въ баню каждый день, какъ зимой такъ и лѣтомъ, совмѣстно семьями 3—4, при чемъ отдѣльно ходятъ мужчины и отдѣльно женщины съ дѣтми; теплой воды вотяки въ банѣ не употребляютъ, а послѣ жара тотчасъ льютъ на себя холодную воду, и даже иные зимой обливаются у проруби; глаза у нихъ здоровы и не подслѣповаты, какъ у черемисъ, которые не каждый разъ умываются, сколько нужно.

По состоянію они нѣсколько достаточнѣе; нѣкоторые изъ нихъ ведутъ значительную торговлю. Но по природнымъ способностямъ, характеру и религіозному состоянію я нашелъ въ вотякахъ полное сходство съ черемисами. Вотяки также недалновидны; иной на-прим. черемисинъ кажется уже смышленнымъ, пользуется за толкъ свой довѣріемъ между своими, а какъ присмотришься къ нему, то и увидишь въ немъ ту же малопонятливость; то же дѣтство умственныхъ силъ: не дальше на этотъ разъ ушли и вотяки. Затѣмъ они столько же пугливы и малодушны; поэтому случаи самоубійствъ, (обыкновенно, петля) бываютъ между ними отъ самыхъ маловажныхъ причинъ.—Они мягкосердечны и полатливы, особенно при ласковомъ обращеніи съ ними; во вмѣстѣ съ тѣмъ требуется иногда говорить съ ними строгимъ голосомъ, чтобъ внушить имъ чувство послушанія и страха.

(*) Изъ миссіонерскаго дневника во время бытности въ Осинскомъ уѣздѣ, гдѣ некрещеныхъ вотяковъ считается болѣе 3000 душъ обоого пола. *Двт.*

П. Е. В. № 6.

Они трудолюбивы; во время работ также не думают о винѣ и даже нѣсколько воздерживе черемись. Между собой они дружелюбны (вслучаѣ потери у кого, стараются все отыскать хищника); крѣпко держатся одного голоса на мірскихъ склолахъ. — Молятся также *на югъ* въ оградѣ своего дома надъ кашей или надъ блинами; бывали примѣры, — молятся и предъ нашими иконами, не только въ церкви, когда по особенной своей нуждѣ приходять просить святаго Николая, но и въ домахъ у русскихъ, принявъ здѣсь угощеніе хлѣбомъ-солью, при чемъ разумѣется не дѣлають крестнаго знаменія присягу принимаютъ, ставъ на колѣна и скушавъ кусочикъ хлѣба съ солью, поднесенный другимъ кѣмъ на остріи ножа; также считаютъ себя послѣдователями „Авраамовой вѣры“ и приносятъ жертвы. Но только нѣтъ у вотяковъ постоянного муллы: они избирають себѣ муллу на время богомолья, какъ на-прим. лѣтомъ. Притомъ они не собираются все въ рошу для поклоненія „керемети“: въ рошу ходитъ одинъ избранный мулла въ бѣлой одеждѣ, унося туда хлѣбъ съ солью, народъ же выполняетъ молитву въ жилой деревнѣ, въ шалашѣ, у муллы. Жертвоприношенія ихъ бывають на посѣвахъ хлѣба. — Они все носятъ теблятейки, что между тѣмъ составляетъ рѣдкость у черемисъ.

Въ названной деревнѣ я имѣлъ намѣреніе открыть школу, и послѣ борьбы на этотъ разъ съ язычниками, уже знакомой мнѣ, успѣлъ въ своемъ намѣреніи при помощи Божіей. Сильно затруднялъ меня въ открытіи здѣсь школы еженедѣльный базаръ, какъ угрожающій будущимъ ученикамъ соблазнами; но за то отцы, занимающіеся торговлей, скорѣе рѣшались учить дѣтей русской грамотѣ въ видахъ своей торговли. Въ тотъ же день, какъ нанята была мною квартира для школы и какъ на первый разъ опредѣлилась цифра учащихся (до 12 человекъ), — тогда же, вечеромъ, собрались мальчики въ училищный домъ, выданы имъ книжки и произведенъ коротенькій урокъ мною самимъ. А дня черезъ-три послѣ этого и доставлены были въ школу изъ соседней русской школы парты. Вотяки не испугались партъ, какъ-бы купели, и не угрожали изрубить ихъ, какъ подобную угрозу выразили въ одной деревнѣ черемисы, желавшіе отбиться отъ школы.

Убѣждая вотяковъ къ открытію школы (ихъ собралось ко мнѣ до 50 человекъ), я говорилъ имъ, что правильная грамота покажетъ дѣтямъ ихъ, чего каждый человекъ долженъ избѣгать въ своей жизни, чтобъ не прогнѣвить Бога, или что составляетъ грѣхъ предъ Богомъ. При этомъ я перечислилъ имъ подробно (по своей рукописи) грѣхи противъ 10 заповѣдей Божіихъ, кромѣ тѣхъ грѣховъ, которые относятся собственно къ христіа-

намъ и не могутъ относиться къ некрещенымъ. Трудные для пониманія по-яснял имъ на природномъ ихъ нарѣчїи русскїй молодой юноша, котораго я и пригласилъ на первый разъ повести у нихъ школу.

1 Февр. *Кипчакъ*: болѣе 100 домовъ. Въ казенную квартиру (большая и опрятная изба) собралось ко мнѣ также не менѣе 50 человекъ. — Сообди-татары пользовались уже случаями привлечь къ магометанству здѣшнихъ вотяковъ, какъ не имѣющихъ у себя письменнаго закона. Потому я съ перваго раза, по поводу празднуемой вотяками пятницы (тогда была пятница), повелѣ сужденіе о томъ, что обычай праздновать пятницу перешелъ къ вотякамъ именно отъ магометанъ и что самъ Магометъ жилъ такъ-то и такъ-то Послѣ краткой рѣчи о Магометѣ, заключеніемъ которой была жалкая смерть его, я перешелъ къ вопросу о состоянїи души человѣка послѣ смерти. Одинъ изъ вотяковъ, помѣстившійся на скамьѣ возлѣ меня и болѣе другихъ понимавшій по-русски, выразилъ за всѣхъ вѣру въ безсмертіе души: „мы тоже знаемъ, что душа послѣ смерти *человѣка гуляетъ*, а не вмѣстѣ съ тѣломъ изгниваетъ“. Что чувствуютъ души послѣ смерти, какъ онѣ снова соединятся съ тѣлами, или какъ послѣдуетъ воскресеніе мертвыхъ, и какъ произойдетъ всемірный судъ, — все это и старался я объяснить моимъ слушателямъ въ живыхъ представленїяхъ и доступныхъ словахъ. Тутъ я сообщилъ понятіе объ Иисусѣ Христѣ, что Христосъ-Богъ, что Онъ приходилъ на землю пострадать за грѣхи людей, родился отъ пресвятой Дѣвы и т. д. Отъ двухъ-трехъ вотяковъ во время проповѣди слышался отзывъ: „будемъ жить по старому“. Я отвѣчалъ, что не требую еще отъ нихъ никакой перемѣны, это говорю лишь съ ними о спасенїи души, такъ какъ не у кого имъ научиться добруму. Проповѣдь продолжалась часа-два и выслушана съ замѣтнымъ вниманіемъ: читалъ я имъ нѣкоторыя мѣста и изъ евангелїя по русскому переводу. Одинъ, считающійся между вотяками понятливымъ и памятливымъ, спросилъ меня: когда же будетъ кончина этого міра? Но за-тѣмъ въ другомъ своемъ вопросѣ онъ показалъ себя, какъ есть, дитятей: „Иосифъ тоже жилъ на чужой сторонѣ, былъ русской вѣры и носилъ по вашему длинные волосы“. Приятно чувствовалось въ моей душѣ послѣ этого перваго опыта миссіонерской проповѣди моей къ вотякамъ. — Здѣсь мой ночлегъ (какъ однажды и въ черемисской деревнѣ) былъ у сидѣльца, человѣка грамотнаго, преданнаго православію и богобоязненнаго, который иногда вочитывалъ вотякамъ и въ цитейномъ домѣ духовныя книжки, — говорилъ имъ о чудесахъ въ русской вѣрѣ. Я высказалъ старику-сидѣльцу наставленїя, какъ онъ можетъ вести разговоры съ вотяками о

христіанской вѣрѣ и надѣлили его нужными на этотъ разъ книжками.

3 февраля. *Сикашы*, вотяцко-татарская деревня съ 46 домами. Предполагая въ здѣшнихъ вотякахъ отъ сожительства съ магометанами особенную холодность къ христіанскому православію, я хотѣлъ подѣйствовать на сердца ихъ между прочимъ, священными звуками церковнаго пѣнія; потому что имѣлъ и возможность на это, — могъ взять (и взялъ) съ собою изъ соедѣннаго помѣщичьяго селенія двухъ мальчиковъ-пѣвчихъ, искусныхъ въ пѣніи. Собралось ко мнѣ вотяковъ и татаръ человѣкъ 25 съ женщинами. Начался разговоръ съ праздника „масляницы“ который и вотяки такъ-же отправляютъ пирушками и который только что они готовились встрѣтить (пріѣздъ мой къ нимъ былъ утромъ въ мясопустную недѣлю). Я сказалъ, что у русскихъ, по примѣру которыхъ они держатъ масляницу, это время предназначено для приготовленія къ посту и покаянію во грѣхахъ и что въ настоящіе дни въ русскихъ церквахъ поются особенные стихи, располагающіе душу смягчиться предъ Богомъ. Эти-то стихи (*покаянія отверзми двери . . .*) и предложилъ я вотякамъ выслушать въ пѣніи моемъ съ мальчиками: пѣніе, видимо, заняло и тронуло вотяковъ. Коснувшись и словомъ своимъ и дѣйствіемъ на слухъ ихъ вопроса о покаяніи, я повелъ къ нимъ исторически, но кратко, рѣчь о томъ: какъ произошелъ въ мірѣ грѣхъ, какъ изгнаны были первые человѣки изъ рая за нарушеніе заповѣди Божіей, какъ послѣдующіе люди не переставали грѣшить, какъ въ виду погибели ихъ милосердый Богъ обѣщалъ всѣмъ Спасителя; за-тѣмъ — какъ Спаситель, Иисусъ Христосъ, родился отъ Пресвятой Дѣвы, возрасталъ, вышелъ на проповѣдь, крестившись на рѣкѣ Іорданѣ; какъ заботился обратить къ покаянію не только евреевъ, среди которыхъ родился и жилъ, но и язычниковъ, былъ не любимъ и преслѣдуемъ начальствомъ еврейскимъ, преданъ на смерть однимъ изъ своихъ учениковъ. (Тутъ я остановился и смѣнилъ свою рѣчь пѣніемъ: *егда славнии ученицы . . .*, рассказавъ еще разъ объ Іудѣ-предателѣ и назвавъ грѣхъ самоубійства ужаснымъ и непрощаемымъ). Далѣе я сказалъ о самой смерти Иисуса Христа, и объяснилъ, что невинный и безгрѣшный Иисусъ умеръ за грѣхи всѣхъ людей, что кто теперь раскаивается въ своихъ грѣхахъ предъ Богомъ, того Богъ ради Иисуса Христа совершенно прощаетъ, что безъ Спасителя же міра бесполезно и покаяніе каждаго человѣка. Упомянувъ за-тѣмъ о погребеніи Иисуса Христа, я снова обратился къ пѣнію съ мальчиками стиховъ: *благобразный Иосифъ . . .* и *вечери твоя тайныя . . .* Проповѣдь окончена вторымъ прішествіемъ Христовымъ на

страшный судъ, а послѣ этого вѣчною жизнью на томъ свѣтѣ однихъ въ раю, а другихъ — въ вѣчной мукѣ. Для женскаго пола у вотяковъ, бывшаго тутъ же, но не понимающаго русскаго языка, передавалъ мои слова русскій мальчикъ изъ заводской школы, который вполнѣ владѣлъ вотяцкимъ нарѣчіемъ.

Дѣломъ вотяцкой миссіи, какъ я убѣдился, не слѣдуетъ медлить, особенно тамъ, гдѣ вотяки живутъ рядомъ, дворъ возлѣ дворъ, съ магометанами, какъ вотъ въ деревнѣ „Сикашы“, и гдѣ магометане вышли изъ вотяковъ же. Вотякъ-прозелитъ въ магометанствѣ съ презрѣніемъ произноситъ имя вотяка, величаясь своимъ кораномъ, и въ то же время пользуется каждымъ случаемъ заманить въ свою вѣру простодушнаго вотяка, на-прим. предлагая ему — больному пригласить для „отчитанья“ отъ болѣзни татарскаго муллу, говоря, что татарскій коранъ у самаго царя лежитъ на столѣ, что можно имѣть много женъ, но что и на томъ свѣтѣ будутъ „перины, множество на одного мужчину красавицъ (гурій)“ и т. под. А когда вотякъ перейдетъ въ магометанскую вѣру, тогда уже величайшая трудность обратить его.

Протоіерей Евгеній Поповъ.

НЕКРОЛОГЪ.

Многіе изъ читателей Пермскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей были или учениками, или воспитанниками о. архимандрита Мартирія (Горбачевскаго), служившаго нѣкогда, въ теченіи немалаго времени (съ 1831 г. по 1840 г.), ректоромъ Пермской духовной семинаріи. Къ свѣдѣнію ихъ, а равно и другихъ почитателей о. архимандрита Мартирія снѣшимъ сообщить недавно до насъ дошедшее горестное извѣстіе о его кончинѣ.

О. архимандритъ Мартирій скончался 19 ноября прошлаго года въ Свѣяскомъ монастырѣ Казанской епархіи — въ санѣ настоятеля этого монастыря.

О личности покойнаго приводимъ нѣсколько строкъ изъ одной корреспонденціи въ редакцію епархіальныхъ вѣдомостей:

„Покойный о. архимандритъ останется незабвеннымъ для Пермской семинаріи и для Пермскаго духовенства, какъ бывший ректоръ и наставникъ въ продолженіи, вѣжета, 10 лѣтъ.

Назадъ тому два года, я (корреспондентъ) имѣлъ случай лично убѣдиться, что покойный о. архимандритъ съ особенною любовію воспоминаеть

о Перми, о семинаріи, поименно воспоминалъ о многихъ изъ своихъ воспитанниковъ, интересовался ихъ службою, несмотря на то, что Пермь оставилъ назадъ тому болѣе уже 30 лѣтъ. По собственному выраженію о. Мартирія, „каждый пермякъ, кто-бы онъ ни былъ, для него родной человѣкъ“. Извѣстно и то, что воспитанники Казанской д. академіи, изъ Пермской семинаріи, на каждое каникулярное время отправлялись къ о. Мартирію въ Свіяжскъ, какъ домой. Все это говоритъ о добротѣ души и о любви къ пермякамъ покойнаго о. архимандрита.

Болѣзнь, называемая колтуномъ, отъ которой онъ совершенно освободился въ Свіяжскѣ, какъ я лично слышалъ отъ него, по извѣстію, помѣщенному въ Казанскомъ Виржевомъ Листѣ, въ послѣднее время опять возвратилась къ о. Мартирію. Коса его, будто-бы, походила на большаго удава и вѣсила до 15 фунтовъ.

Прочитавши извѣстіе о смерти о. архимандрита Мартирія, Пермское духовенство и въ особенности бывшіе воспитанники о. Мартирія, вознесутъ усердныя молитвы къ Господу о упокоеніи души незабвеннаго и добраго — о. архимандрита Мартирія и тѣмъ исполнять нравственный долгъ къ бывшему своему начальнику и наставнику.

Думаю, что духовенство не только будетъ благодарно за это извѣстіе, но можетъ быть это вызоветъ у нѣкоторыхъ воспоминанія объ о. Мартирѣ, которыми подѣлятся съ Епархіальными Вѣдомостями и было-бы весьма желательно въ нашихъ вѣдомостяхъ видѣть хотя краткій біографическій очеркъ (*) бывшаго ректора Пермской семинаріи о. архимандрита Мартирія.

Редакція съ своей стороны съ полною готовностію предоставляетъ на своихъ страницахъ мѣсто всякаго рода свѣдѣніямъ объ о. архимандритѣ Мартирѣ, болѣе, или менѣе заслуживающими вниманія.

(*) Послужной списокъ о. Мартирія за время его духовно-училищной службы былъ помѣщенъ въ исторіи П. семинаріи, печатавшейся въ Перм. Епарх. Вѣдомостяхъ.

Редакторъ, ректоръ семинаріи, протоіерей *Іоаннъ Лаговскій*